

Bányásznap
ünnepség
a Nehézipari
Minisztériumban

A 14. bányásznap alkalmából szombaton délután ünnepséget tartottak a Nehézipari Minisztériumban, amelyen részt vettek a bányászat vezetői és kitüntetett dolgozói. Az ünnepi beszédet dr. Lévárdi Ferenc nehézipari miniszter mondta, és kitüntéseket nyújtott át a bányászat legjobb eredményt elért dolgozóinak. A Munkaérdemrend ezüstfokozatát tizenketten, a bronzfokozatát ötvenen kapták meg, tízennégyen a 15 éves bányász szolgálati érdeméremmel, ketten a bányászat kiváló dolgozója, tízennyolcan a nehézipar kiváló dolgozója kitüntetéssel kapták, huszonkilencen egyéb jutalomban részesültek. (MTI)

Tanévnyitó a Debreceni
Tanítóképző Intézetben

Öt gyémánt- és 48 aranydiplomát osztottak ki

Szombaton délelőtt tartották a Debreceni Tanítóképző Intézet tanévnyitó ünnepségét. Az évnnyitó megjelent Molnár Viktor, a Magyar Szocialista Munkáspárt megyei égrehajtó bizottságának tagja, a KISZ megyei bizottságának titkára, Nagy Tiborné, a debreceni városi pártbizottság titkára, Onosi László, a Hazafias Népfront megyei bizottságának titkára és Strebelovszky Lajos, a Pedagógus Szakszervezet megyei bizottságának titkára. A Művelődésügyi Minisztériumot dr. Simó Gyuláné, a megyei tanács vb. művelődésügyi osztályát Kigyós Sándor, a Debrecen Városi Tanács V. B. művelődésügyi osztályát Balogh József osztályvezető képviselte.

Joszip Broz Tito és felesége
Magyarországra látogat

Dobi Istvánnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének és Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának, a Magyar Népköztársaság körmánya elnökének meghívására a közelnapokban hivatalos látogatásra hazánkba érkeznek Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke, a Jugoszláv Kommunista Szövetségének első titkára és felesége. (MTI)

Már az idén megkezdik a magyar timföld
feldolgozását a Szovjetunióban

Intézkedések és tervek az alumínium-egyezmény
végrehajtásának meggyorsítására

Mint ismeretes, a tavalyelőtt megkötött szovjet-magyar timföld-alumínium-egyezmény alapján hazánk 1967-től kezdődően 1980-ig fokozatosan évi 330 000 tonnára növekvő mennyiségű timföldet szállít a Szovjetunióba kohósi és alumíniumot a szovjet ipar teljes egészében visszazárítja Magyarországra.

Az egyezmény megkötése óta eltelt majdnem két esztendő alatt a magyar timföldipar és a szovjet alumíniumkohászat helyzete olyan kedvezően alakult, hogy a két fél szakemberei lehetőséget látnak a timföld-alumínium-megállapodás gyorsított irányelvei szerint éves kereskedelmi szerződést kötött a szovjet alumíniumiparral, hogy Magyarország az idén mintegy 30 000 tonna timföldet küld a szovjet kohóknak, amelyek a gyártott alumínium 60 százalékát már 1964-ben, fennmaradó részét pedig 1965-ben visszazárítják Magyarországra. A terv az, hogy hasonló szerződést a következő években is kössenek, így tulajdonképpen előbbrehozzák az egyezmény végrehajtását.

Az 1950 óta tartó rendszeres kutatások megfelelő alapot nyújtottak a bauxittermelés fej-

lesztésére. A szakemberek szerint a bauxitkészletek a magyar-szovjet egyezmény figyelembe vételével tervezett szükségletet mintegy 40-50 évig fedezik. A bauxitbányászat tehát a kapacitások jobb kihasználása, az új bányák gyorsabb megnyitása révén képes rá, hogy a bővülő timföldgyártást ellássa nyersanyagilag, még a gyorsított ütemű fejlesztése esetén is.

Ez adta az ösztönzést az iparág vezetőinek, hogy a timföldgyártást tervezett fejlesztés meggyorsítsák, és ezzel lényegesen sietessék a szovjet-magyar egyezmény végrehajtását is. A fejlesztés gyorsítását a tervezett új ajkai timföldgyár beruházásának előbbrehozásával akarják elérni. Az eredeti beruházási terv az új timföldgyár első üzembeállítását 1972 első negyedére tűzi ki. Az eddigi vizsgálatok alapján úgy látják, hogy megfelelő előfeltételek megteremtésével a gyár építése már 1967-ben megkezdődhet. A kivitelezés gyorsításával pedig elérhető, hogy az első egységet - 1972 helyett - már 1971-ben termelésbe állítsák. A Magyar Alumíniumipari Tröszt új értelmezésű javaslatot készült a felsőbb szervek elé terjeszteni. (MTI)

Építőgépész felsőfokú technikum,
16 és 12 tantermes szakközépiskola
épül Debrecenben

Debrecenben igen jelentős művelődésügyi és egészségügyi beruházások folynak. A közeljövőben számos új létesítmény készül el, melynek építéséhez már hozzákezdtek, vagy legalább a tervét elkészítették.

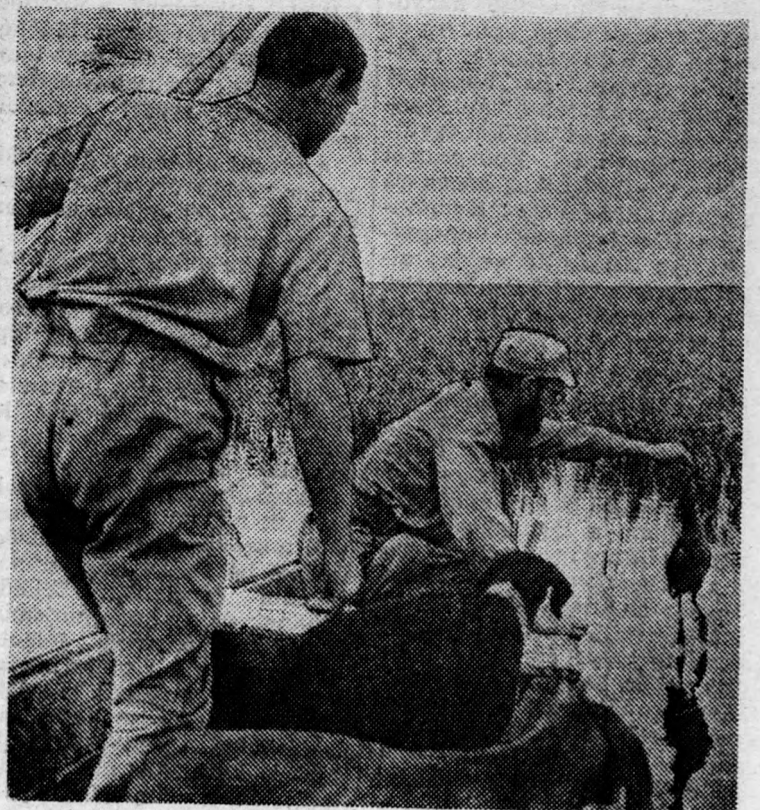
A legjelentősebb és legköltségesebb építkezés a Landler Jenő utcán kezdődött meg. Itt építőgépész felsőfokú technikumot létesítenek, melynek építkezési költsége 42 millió forint. Az iskola mintegy 870 tanuló befogadására lesz alkalmas, s a tervek szerint már 1965 szeptemberében megkezdik benne a tanítást. A Kossuth Lajos Tudomány-

egyetem mellett az évben megkezdtek egy 600 személyes kollégium és menza építését. A Debreceni Tanítóképző Intézet 112 személyes kollégiumot kap. A középiskoláknál igen jelentős a tantermek számának növelése. Ebben az évben már megkezdte a Thomas Mann utcai 16 tantermes szakközépiskola építését, melyhez hozzátartozik még 4 polittechnikai műhely, tornaterem és szertárak. A Dobozi temető helyén a jövő évben fognak hozzá egy 12 tantermes szakközépiskola megvalósításához. Elvégezték a Csokonai Színház felújítását. A színház homlokzati felújítása azonban nem sikerült, elrendelték kijavítását. A költségek kétharmadát a kivitelező vállalat fogja fizetni.

1965 közepére elkészül a 400 ágyas szociális otthon. A szociális otthonnal egyidőben épül a 112 személyes vakok intézete, mely nagyban könnyíti a megérvényesülő vakok és csökkentők helyzetét. Már előre gondoskodnak a vakok foglalkoztatásáról is az intézetben.

Ez évben megkezdődik az Új Élet-parkban egy 60 személyes bölcsőde építése, és ugyancsak ebben az évben kezdenek hozzá a Péterfia és a Rákóczi utca között egy szintén 60 személyes bölcsőde létrehozásához.

Megkezdődött a vadkacsázás
a Hortobágyon



A napokban megkezdődött a vadkacsavadászat. Ilyenkor a vízmadarak „paradicsomát” a Hortobágyot sok hazai és külföldi vadász keresi fel. Újra „divatba” jön az ősi sport, a sólymzás is. (MTI Foto - Lajos György felv.)

TOURS-I TELEFONJELENTÉS:

Forró sikert arattak a debreceni
dalosok Franciaországban

KEDVEZŐ FRANCIA LAPVÉLEMÉNYEK

Két Kodály-mű bemutatásával fejeződött be szombaton este Tours-ban az egyhetes nemzetközi kórusfesztivál. Bár a Loire parti városban esős, őszies az időjárás, a közönség forró elismerése feleltette az évszak hűvösségét. Pénteken délután a debreceni kórus közös kirándulást tett a helybeli együtessel, s este együtt csodálták a Loire völgyében a kiválóított várkastélyokat. Szombaton délután a magyar együttesek - a debreceni Kodály-kórus és a Budapesti MÁV Filharmonikus Zenekar - vezetői baráti beszélgetésen látták vendégül a tours-i kórus vezetőit, s megajándékozták őket. Este a város polgármestere adott fogadást a külföldi kórusok és nagykövetségek képviselői tiszteletére, amelyen részt vettek az együttesek vezetői. A tours-i színház szombaton este megtelt az utolsó bemutató alkalmából. A műsor első részében a Budapesti MÁV Filharmonikus Zenekar lépett a közönség elé, s Pécsi István vezényletével Liszt Les Préludes-jét intonálta. A siker ezúttal sem maradt el. Igaz, a szimfonikusok már megszerezték rangjukat a szeptember második hangversenyükkel. Akkor három számmal kellett ráadásként eljátszaniuk, és a másnapi újság háromhasábos cikkben méltatta a sikert. Ezután következett a debreceni Kodály-kórus. A közönség lelkes tombolása egyaránt kifejezte az elismerést és a megbecsülést. Nem érdemtelenül. Két esztendővel ezelőtti és mostani bemutatái során is elismerésre méltóan reprezentálták a magyar kórusművészetet.

„DEBRECEN VOLT A MÁGIKUS UTÉS”

A közönség és az itteni sajtó a legnagyobb lelkesedéssel hangján dicséri a teljesítményt. A Nouvelle République többek között ezeket írta a debreceni kórusról már megérkezése után: „Azok, akik követik a tours-i kórus fejlődését, tudják, milyen fontos szerepe volt ebben a debreceni Kodály-kórusnak. Debrecen volt a mágikus ütés, amely átalakította a tours-i kórus tagjait, megadva nekik képességük teljes tudatát. Ez döntő pontja lett egy olyan esemény sorozatnak, amelynek leglátványosabb állomása a fesztivál...”

Ugyanez a lap így írt az első szereplésről: „Azok, akik átélték ezt az estét, nem felejtik el, hogyan tudták ezek a magyar fiatalok valóságos művészies étellel énekelni a mi Marseillaise-ünket”.

A Kodály-kórust Gulyás György dirigálta, s az ő irányításával került bemutatásra a Psalmus Hungaricus. A kórus együtt zengett a zenekarral, s igazán remekelték a szolisták is, élükön Bartha Alfonzzal, az Operaház tenoristájával, aki nemrég még

a debreceni színház tagja volt. Hosszasan ünneplte a közönség, s kijutott az elismerésből a kórus szolistáinak - Batári Ildikónak, Somlai Ilonának és Nagy Attilának.

Az est zárótétele ugyancsak Kodály-mű, a Budapesti Te Deum volt. A második tours-i fesztivál tartalma e bemutatással is kifejeződött. A mű megszólaltatásában ugyanis a jelenlévő együttesek mind részt vettek. A Kodály-kóruson kívül francia, svájci és bolgár énekkar, továbbá a Budapesti MÁV Filharmonikus Zenekar szerepelt. A mű dirigense Claude Panterne, a tours-i Jean Ockeghem-kórus karnagya volt.

HÉTFÓN HAZAINDUL

A KODÁLY-KÓRUS

Szombaton az éjszakai órákban záróünnepséget tartottak. Ezzel érkezünk el a II. tours-i fesztivál befejezéséhez, egyben a lényegéhez: a barátság, a népek kulturájának megbecsülését és elismerését sugározta a fesztivál - és csendült ki a záróesemény méltóságában is. Kórusunk hétfőn hajnalban indul haza. Az út első részét autóbusszal teszi meg a festői szép Loire völgyében, majd Bazelban vonatra ül az együttes.

Boda István

Lipcse



messelmas

azán ez a félmillió vá-
A Sachsenhausban jó ze-
hellett szórakoznak, az
lassan megteik, az
bach-Kellerben pedig
ly vidáman söröznek,
ahogy egykor Goethe is
szottta sörét. S itt, eb-
a pincében írta ezeket a
at: „Lipschémet dicsérem
Nem véletlenül sze-
a várost. Van hangulá-
 régi, barátságos, meg-
utaknak éppúgy, mint az
egyedeknek, a régi piac-
ok éppúgy, mint a mosta-
ásár hatalmas kiállítóté-
E jó hangulatban bú-
om mai telefonbeszélge-
n végén: Lipcse vásárra

Burget Lajos

Debreceni
Építő Együttes
Gyulán

Magyarországi Románok
okrátikus Szövetsége
állásának 15 éves évfor-
lásának nagyszabású ün-
rendezett Gyulán. Ün-
beszédet mondott Mol-
János miniszterhelyettes
Zilágyi Péter, a szövetség
ára.

ünnepi műsorban hazai
ifjúsági együttesek szere-
k. A lengyelországi jub-
mezőgazdasági főiskola
szegűtése, a magyar-
gi központi nemzeti ségi
tis és a békéscsabai
is-egüttes mellett meg-
gyüttes is. A jól felké-
gyüttesek között ki-
nedő teljesítményt nyúj-
a debreceni, s méltán ér-
te ki a nagyszámú has-
s külföldi közönség elis-
pét. Különösen a Dorogi
csárdás, a hajdú-bihari
nyitánok és az im-
megyénk szimbólu-
a vált hortobágyi pász-
nok nyerték meg-
abb a közönség tetszé-
s az ismétlésig szünni
akaró tappal jutalmaz-
az együttest. A Házunk
című leánytánc és Kar-
Marosbogáti legényes cí-
táncra sem maradt el a
rban bemutatott más-
ok mögött. Szel Katalin
alcokra és a zenekar
zi Gyula vezetésével csak
é az együttes friss len-
t.

Debreceni Népi Együttes
örögbitette hírnevét. Az
és ehhez hasonló ren-
nyeken való részvétel
azonban helyes len-
a Debrecenben is több-
lépne gazdag műsorával
reklámló közönség elé, s
rszágosan is elismert ki-
együttes saját, szűkebb
ának is gyakrabban
ana maradó elemény.
tizenöt éves jubileum-
közéledő együttes készült
músort érdeklődéssel vár

Debreceni csapágysak
a bécsi vásáron

A Magyar Gördülőcsapágy
Művek debreceni üzemenek
készítményei első alkalommal
jutnak el önálló kiállítás for-
májában nyugati országban
rendezendő nemzetközi vásá-
ra. A szeptember 13-án nyíló
bécsi vásáron a Magyar Ke-
reskedelmi Kamara rendezé-
sében a Me'allimpex pavilon-
ában önálló kiállítást rendez-
be a csapágyművek. Harminc-
hat különböző golyós- és kúp-
görgős-csapágyon kívül kiál-
lítanak három vasúti ágytok-

csapágyat is. Először mutatják
be az úgynevezett „pattogó
golyókat.” Öt műanyagcsőben
pattognak majd 40-50 centi-
méteres magasságra a Debre-
czenben gyártott acélgolyók,
amelyek a csapágyakba kerül-
nek. A pattogó golyók szem-
léltetik a jó anyagból és ki-
váló minőségben készült gö-
lyők rugalmasságát. A pattogó
golyók bemutatására első al-
kalommal most kerül sor az
oszták fővárosban.

Megnyílt a 6. brnoi vásár

Brno (MTI) Szombaton dé-
lután ünnepélyes külsőségek
között megnyílt a 6. brnoi vá-
sár, amelyen 36 országból 620
kiállító vesz részt. A nagy
nemzetközi hírnévnek örvén-

dő, elsősorban gépipari vásár
ünnepélyes megnyitóján 16
ország - többek közt a Ma-
gyar Népköztársaság - képvil-
sította magát kormányköl-
döttséggel.

Röviden A NAGYVILÁGBÓL

PÁRIZS. A Párizs melletti Courneuve-ben szombaton megnyitott a Humanitäre hagyományos ünnepsége, amelyre ez évben is több százezer résztvevőt várnak. Az ünnepség kétnapos műsorán kiváló francia művészek és külföldi együttműködések lépnek fel. Budapestre a MÁV szimfonikus zenekara szerepel a Francia Kommunista Párt lapjának ünnepségén. Az Humanitäre napja alkalmából az FKP Maurice Thorez emléktáblát jelentetett meg.

LONDON. II. Erzsébet angol királynő ünnepélyesen megnyitotta a skóciai Fortinban felépült új közúti hidat. A 40 esztendőre tervezett és hat esztendő alatt épült híd Európában a legnagyobb, az egész világon pedig a negyedik legnagyobb függőhíd. Hossza csaknem két és fél kilométer, pillér nélküli középső egyenlítő ívűnek. Hossza: 990 méter. Még két adat: minden jármű után 2 shilling és 6 penny a hídpenz. Ha pedig valaki a hídról kitaruló panorámában akar gyönyörködni, s kocsijával megáll a hídon — 10 font büntetést fizet.

PÁRIZS. A laoszi helyzetéről folyó párizsi tanácskozásoknak pénteken két jelentősebb eseményük volt: Szufanuvong herceg tárgyalása De Gaulle francia államfővel, továbbá Souvanna Phouma laoszi miniszterelnök tanácskozása a genfi értekezlet társelnökeivel és a nemzetközi ellenőrző bizottság képviselőivel.

NEW YORK. A Biztonsági Tanács szerdán — magyar idő szerint 20 órakor — összeült, hogy megvitassa a Malaysia államszövetségnek Indonézia ellen emelt panaszát.

SINGAPORE. Singaporeban kijárási tilalom van. A lakosság maláj és kínai csoportjai között incidensek robbantak ki. Az utcai összecsapások során a héten nyolc személy meghalt, 64 megsérült. Mintegy 160 letartóztatás történt.

NEW YORK. A nevadai kísérleti telepen végrehajtották az Egyesült Államok idei 15. föld alatti nukleáris kísérletét robbantását.

HANNOVER. Az egyik műnsteri óvoda területére lezuhant a nyugatnémet hadsereg egyik eltévedt 105 milliméteres tüzérségi lövedéke és felrobbant 60 gyerek közvetlen szomszédságában. Csodával határos módon csupán egy hat éves kislány sebesült meg.

NORTHAMPTON. A northamptoni szülőotthonban egy angol asszonynak négyesikre születtek. Az anya, a három fiú és a kislány jól érzi magukat.

PÁRIZS. Pénteken éjjel Washingtonban egy tolvaj betört a francia nagykövetség lakosztályába és ellopta a diplomata feleségének mintegy 7420 font értékű ékszereit.

PRETORIA. Pénteken egy betoncsövekkel megrakott teherautó beleszaladt egy diákokat szállító autóbuszba. Öt gyermek meghalt, 46 megsérült.

BUDAPEST. Bulgária fel szabadulásának 20. évfordulója alkalmából a Bolgár Kulturális Egyesület budapesti ünlőségeiben szombaton este ünnepséget tartottak a Magyarországon élő bolgár dolgozók. Jancsó Georgiev, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövete tartott ünnepi megemlékezést. Ezt követően a nemzeti ünnep magyarországi rendezvényeire érkezett bolgár művészcsoporthoz a szarajevitől a több száz főnyi közönséget.

SZÓFIA. Szeptember 9-én a szocialista forradalom 20. évfordulója alkalmából a bolgár nemzetgyűlés elnöksége — a BKP Központi Bizottsága és a Minisztertanács előterjesztésére — közkegyelmi rendeletet adott ki. E szerint 2306 elítélt kiszabadul, 1788 elítélt börtönbüntetéstől megszabadul.

SANTIAGO. (MTI) Nyugati hírügynökségek jelentése szerint a pénteken megtartott chilei elnökválasztáson Eduardo Frei kereszténydemokrata szenátor került ki győztesen.

MANILA. Hírügynökségi jelentés szerint a Fülöp-szigeteken pusztító kolerajárványnak a hét folyamán 42 halálos áldozata volt.

HANOI. Xuan Thuy, a Vietnami Demokratikus Köztársaság külügyminisztere sürgős üzenetet intézett az

Hruscsov visszaérkezett Moszkvába

Prága (MTI) A szovjet párt- és kormányküldöttség, amely Ny. Sz. Hruscsovot, az SZKP KB első titkárát, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének vezetésével tíznapos látogatást tett Csehszlovákiában, szombaton reggel elutazott Prágából.

A prágai utcákon s a repülőtérről vezető útvonalon ezrek sorakoztak fel a kedves vendégek búcsúztatására. Hruscsov először elbúcsúzott a csehszlovák vezető személyiségektől, majd a himnuszok elhangzása után a prágai diplomáciai testület tagjaitól, a csehszlovák főváros lakosaitól. Ezután Antonín Novotný lépett a mikrofonhoz, és rövid beszédet mondott.

Hangsúlyozta, hogy a csehszlovák nép mindenkor megőrzi a szovjet néphez fűződő őszinte barátságát. Ez feltétele további szocialista fejlődésünknek és a kommunizmusba való átmenetnek. Jelentős és termékeny tárgyalásokat folytattunk, amelyek kétségkívül tovább erősítik együttműködésünket a politikai, gazdasági és kulturális élet minden területén, s elmélyítik pártjaink marxista-leninista egységét, ami a békéért, a szocializmusért és a kommunizmusért folytatott harc fő feltétele.

Novotný után Hruscsov lépett a mikrofonhoz. Hangsúlyozta, hogy a találkozásokról és a tárgyalások eredményeiről a közös nyilatkozat az számot. Teljes egyetértés, a nézetek teljes azonossága mutatkozott meg minden megvitatott kérdésben. Nézetek, pártjaink, kormányaink kapcsolatai a kölcsönös bizalom, a testvéri barátság és a sokoldalú együttműködésen alapszanak. Önökkel együtt büszkék vagyunk azokra az ered-

ményekre, amelyeket a csehszlovák nép új életének építésében elért — mondotta. — Legyenek meggyőződve arról, hogy a Szovjetunió mindig önökkel együtt lesz. A nagy Lenin zászlaja alatt szíjjáró haladunk együtt tovább közös célunk, a szocializmus és a

kommunizmus építésében — hangsúlyozta végül Hruscsov. **Moszkva (TASZSZ)** Nyikita Hruscsov és a vezetésével Csehszlovákiában járt szovjet párt- és kormányküldöttség tagjai szombaton visszaérkeztek Moszkvába. (MTI)

Hruscsov miniszterelnök várható látogatása

a nyugatnémet közvélemény érdeklődésének előtérben

Dobsa János, az MTI tudósítója jelenti Bonnban: Amióta Bonnban bejelentették, hogy rövidesen hivatalosan megérkezik Hruscsov miniszterelnök, hogy Adenauer 1955. évi moszkvai útjának viszonyára látogasson el Bonnba, a nyugatnémet közvélemény érdeklődésének előtérben természetesen a szovjet miniszterelnök várható látogatása áll. A látogatás pontos dátuma ugyan még nem ismeretes (a hivatalos meghívás elküldése előtt a szokásos diplomáciai úton át fogják tisztázni), politikai körökben azonban — az előzetes pühalatások eredményeként — immár befejezett ténynek tekintik, hogy a szovjet miniszterelnök előrelátóan a jövő év elején ellátogat majd Bonnba.

A bonni politikai pártok vezetői egyöntetűen üdvözölték és jó hírnét neveztek, hogy Hruscsov miniszterelnök ellátogat majd Bonnba. Természetesen nem hiányoznak az olyan kísérletek sem, hogy

különböző irreális követelések hangoztatásával igyekezzék megzavarni a találkozót. Azokban a felelős gondolkodó politikai körökben azonban, amelyek kezdetlől fogva támogatták a Hruscsov — Erhard-találkozó tervét, e zavaró kísérletekkel szemben rámutatnak arra: természetesen nem szabad azt várni, hogy a találkozó során úgy szólnak egymásnak, hogy megoldják a vitás problémákat, a látogatástól nem szabad csodáskat remélni, inkább arról van szó, hogy végre egy kezdő lépést tegyenek a problémák megoldása felé vezető úton, és így csökkenték az Európa szívében fennálló feszültséget. (MTI)

Megnyit az Afrikai Egység Szervezetének külügyminiszeri értekezlete

Szombaton megnyitott Addisz Abebában, Etiópia fővárosában az Afrikai Egység Szervezetének külügyminiszeri értekezlete. A tanácskozás 34 afrikai állam külügyminisztere vesz részt, közöttük Csombe, aki a kormányelnöki tisztségen kívül a külügyminiszeri teendőket is ellátja Kongóban.

Etiópia császára az értekezlet megnyitása alkalmából súlyosnak nevezte a kongói helyzetet, amely egész Afrika békéjét fenyegeti. Hasonló véleményét nyilvánította a szervezet főtitkára is, és felémelte szavát a külföldi beavatkozás ellen.

A megnyitó ülés után az értekezlet zárt ajtók mögött folytatja munkáját.

A SEGÉLY: 200 kutya

A bonni külügyminisztérium szóvivője közölte: diplomáciai nyomasztó indítottnak annak felderítésére, hogy mi történt a Dél-Vietnamnak szállított juhászkutyákkal. Néhány lap ugyanis megírta, hogy az a kétszáz juhászkutya, amelyet a Dél-Vietnamnak nyújtott bonni „segélyprogram” keretében küldtek Saigona, rejtélyes módon eltűnt, illetve „az eredeti rendeltetésétől elterelő célra” használták fel, vagyis levágták és megégették őket. (Dél-Vietnamban ugyanis a kutyahús inyenc falatnak számít.) Az „eredeti rendeltetés” mint kiderült, az lett volna, hogy a juhászkutyákat „bevonják a kommunizmus elleni elhárító harcban” és őrszolgálatra osztják be őket az úgynevezett megerősített falvakba. Ejszakánként nekik kellett volna jelezniük, ha a sötétben partizánok közelednek a megerősített állásokhoz.

„A kutyák azonban nem ugathatnak a kommunizmusra, mert közben megégették őket” — írják a lapok. A külügyminisztérium szóvivője pedig kijelentette: amennyiben nyomozás során megerősítést nyerne, hogy a kutyákat tényleg elvonták eredeti rendeltetési céljukból, Bonn nem küld több juhászkutyát Dél-Vietnamra.

Kutya egy történet...
Szombaton az Egyesített Tiszti Iskolában ünnepélyesen felavatták néphadseregünknek azokat az új tisztjeit, akik a katonai diploma mellett felsőfokú technikai vagy tanári oklevelet is szereztek. Az avatóünnepségen megjelent Pap János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Czinege Lajos vezérrezdes, honvédelmi miniszter, Benkei András belügyminiszter, Pataki László, a KISZ Központi Bizottságának titkára. Ott volt a néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának számos tagja, a honvédelmi, a belügy- és a művelődési minisztérium több vezető beosztású munkatársa. Részt vettek az ünnepségen a társfegyveres testületek képviselői, felső- és középfokú oktató-

Meghalt az Egyesült Államok Kommunista Pártjának elnöke

Moszkva (TASZSZ) Szombaton Moszkvában súlyos betegség után elhunyt Elizabeth Gurley Flynn, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának elnöke. Az SZKP Központi Bizottsága mély gyászsal értesítette Elizabeth Gurley Flynn haláláról a Szovjetunió kommunistáit,

valamennyi állampolgárát. A központi bizottság Szuszlov vezetésével bizottságot hívott életre a temetés megszervezésére. Az elhunytat Moszkvában a Szakszervezetek Házának oszlopcsarnokában szeptember 7-én fogják felavatalozni. (MTI)

Egy hét a külpolitikában

AZ NSZK ÉS A KELET-NYUGATI KAPCSOLATOK

Az elmúlt hét legérdekesebb külpolitikai eseménye: a nyugatnémet kormányzat hivatalosan nyilvánosságra hozta, hogy a közeljövőben meghívják Bonnba Hruscsov szovjet miniszterelnököt.

A bonni szélsőségesek — élükön Krone miniszterrel és a háttérben is aktív Adenauer — élénken ellenzik a kelet-nyugati közvetlen eszmecsereket, mert úgy érzik, hogy a tárgyalások gyengítik a hiedelmükben a szovjetek pozícióit. A meghívás azonban azt tükrözi, hogy Bonnban erősödtek a realpolitikai elképzelések.

Nyilvánvalóan jelentős szerepet játszott a döntésben az a körülmény is, hogy a Német Szövetségi Köztársaság nem akar lemaradni a szocialista országokkal való gazdasági kapcsolatokért folyó versenyben. Idegesíti a vezető nyugatnémet politikai és nagytőkés körököt, hogy amíg Bonn és Párizs között fokozódó elhidegülés tapasztalható, addig

a szovjet-francia viszony javulását tükröző jelenségek észlelhetők.

A „szokatlanul meleg és szívélyes hangú”-nak minősített múlt heti Hruscsov-De Gaulle táviratváltás fényében növekednek a közeljövőben kezdődő szovjet-francia gazdasági megbeszélések eredményességének kilátásai. A francia ipar a szovjet megrendelések vonatkozásában könnyen előnybe kerülhet a nyugatnémet vállalatokkal szemben.

Az amerikai körök is nyugtalanul figyelik a Szovjetunió és a nyugateurópai országok között erősödő gazdasági kapcsolatokat. „A nyugati hitelnyújtás ellen emelt korlátok letörésének oka abban található, hogy hanyatlók Amerikában a politikai befolyása az európai kontinensen — panaszok augusztus 29-i számában a New York Herald Tribune.

AMERIKAI GONDOK DEL-VIETNAMBAN

Az amerikai gondok azonban leg súlyosabbak továbbra is Dél-Vietnamban jelentkeznek. Az imperialista- és diktatúra-ellenes megmozdulások hatására az amerikaiak betegesen ürügyen átmenetileg kivonták Saigona Khanh tábornokot. Dél-Vietnamban azonban nehéz megbízható helytartót találni, és Khanh amerikai megbízott állandóan olyan államszínnyel rettegnek, amelynek nyomán a nép vágya legalább részben kifejezésre juttató semleges irányzatú kormányt kerül hatalomra Dél-Vietnamban. A kedélyek látszólagos lecsillapodása után a „megváltó idegzet” Khanh tábornok visszatért Saigona, és újabb átvétel a kormányfői tisztséget. Megbízottól nyilvánvalóan féltantani.

olyan tanácsokat kapott, hogy ne elegezzen a helyzetet, hanem tegyen megnyugtató igéreteket. A visszatérése után első minisztertanács nyomán igéreteket hangoztatott el, hogy szabadon bocsájtják az utóbbi hetekben letartóztatott buddhistákat, és megszüntetik az üldözéseket. Igérik a gyűlölt katonai junta feloszlatását is és azt, hogy a helyébe tizenöt tagú bizottság lép, amelyben képviselőket nyernének Dél-Vietnam jelentősebb politikai csoportjai.

Az igéreteket azonban aligha fogják betartani. A semlegességet követelő és a szennyes háború befejezését kívánó erők az amerikaiak továbbra is csak a legszigorúbb terrorralommal tudják meggyőzni a lakosságot.

NYUGATI ZSAROLÁS CIPRUS ÜGYEBEN

Nem történt lényeges előrehaladás az elmúlt hét során Ciprus kérdésében sem. Ciprus ügyét elősegítő találkozót jött létre Makariosz és Naszr között. Az Egyesült Arab Köztársaság elnöke a találkozó során támogatásáról biztosította Makarioszt. A nyugati hatalmak titokban tovább biztatják a törököket a Ciprus elleni akcióra. Így akarják zsarolni a ciprusiakat, hogy fogadják el a NATO szempontjából legkedvezőbb megoldást nyújtó Acheson tervét.

akarja kiengedni a markából ezt a fontos támaszpontot. Sőt úgy fest, hogy a NATO zsarolása Ciprus mellett most már Görögországot is határozottan célba veszi. A Görögország ellen intézett török határsértésekkel és a török-görög háború veszélyének felidézésével arra akarják bírni a görög kormányt, hogy hagyja cserben Makarioszt, és fogadja el az Acheson-tervet. Kérdés, lesz-e elég állhatatosság a görög kormányban, hogy ellenálljon ennek a zsarolásnak?

ELNÖKVÁLASZTÁSI KAMPANY AMERIKÁBAN

Az amerikai elnökválasztási kampány elmúlt hete viszonylag csendes volt. Mindkét párt a választási hadjárat taktikájának kidolgozásával foglalkozott. Johnson Humph-

rey-vel a birtokán tanácskozott, Goldwater pedig a tengeren hajóközvetlen gyűjtött erőt a hét végén meginduló országos kampányhoz.

Dr. Györfly Tibor

Felavatták néphadseregünk új tisztjeit

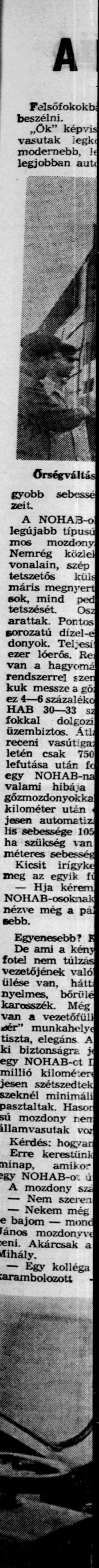
Szombaton az Egyesített Tiszti Iskolában ünnepélyesen felavatták néphadseregünknek azokat az új tisztjeit, akik a katonai diploma mellett felsőfokú technikai vagy tanári oklevelet is szereztek. Az avatóünnepségen megjelent Pap János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Czinege Lajos vezérrezdes, honvédelmi miniszter, Benkei András belügyminiszter, Pataki László, a KISZ Központi Bizottságának titkára. Ott volt a néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának számos tagja, a honvédelmi, a belügy- és a művelődési minisztérium több vezető beosztású munkatársa. Részt vettek az ünnepségen a társfegyveres testületek képviselői, felső- és középfokú oktató-

si intézmények vezetői, gyárák, üzemek küldöttjei, valamint az új tisztiek hozzátartozói. Ott voltak az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnok-ságának magasrangú képviselői is.

A honvédelmi miniszter parancsának felváltása után Pesti Endre vezérőrnagy, az Egyesített Tiszti Iskola parancsnoka üdvözölte néphadseregünk új tisztjeit, és köszönetet mondott mindazoknak, akik hozzájárultak az új tisztiek eredményes kiképzéséhez.

A vezérőrnagy szavaira az újonnan avatottak nevében Szabó Miklós hadnagy válaszolt, majd az ünnepségen a felsorakozott egységek díszmenetével ért véget.

NAPLO
2. oldal — 1964. szeptember 6.



Három méter bizony innen...

szám haszná...

mint tízezer lámpa van a városban, és így egy év alatt 5-30 ezer (naponta átlagosan 70-80) izzólámpa cseréje válik szükségessé.

m sétátor

elhívta a cikk alapján valamilyen közlegény tanácsának ügyelmét, hogy tegyék közzé: nem szabad az ütéseket tartózkodni.

és ?

A tárgyi hűség kedvéért meg kell állapítani, hogy a vállalatunk egy dolgozója sem (műszaki dolgozó sem) tekintette az esetet egyszerű és "mindennapi" dolognak.

kekölesön-sorsolás

mai kezdettel az V. és a VI. ékekölesön-sorsolást bonyolítják le. Az V. ékekölesön-sorsolás 244 200 kötvény számat sorolják ki 38,4 millió forint nyeresémmel és törlesztéssel.

gy neki is legyen családja, mint bármelyik kis társának. Hiszen az intézet sokasem póhíthatja igazán a családot.

Szabad-e akkor egy gyereknek a sorsát csak így, egy felbontással elintézni? "Holnap reggel megy az intézetbe?"

Laci a családban maradt, az anyukája, apukája, testvére, vannak nagyszülei, és onk őszintén nagyon lehetetlen lehetne, hogy ilyen véletlen mulasztás miatt elcsúsztatott volna ha nem is a sz. de szlv szerinti családját.

Nagy Zsuzsa

Magas színvonalú művelődés, tartalmas szórakozás

V. K. 19 éves fiú, iskolai végzettsége nyolc általános, Hajdúszoboszlón lakik. Mit olvas szívesen? Ponyvát. Mit olvasott legutoljára? Vasöklű visszaüt. Tetszett-e? Ha igen, miért?

Ez az adat (egyedi jelenség) a KISZ megyei bizottsága által végzett statisztikai felmérésből való. Véletlen, kiragadott válasz ez a sok közül, mégis szükséges elgondolkozni rajta.

minél színvonalasabb irodalommal

elégüljön ki az ifjúság ilyen igénye. Ifjúsági könyvkiadásunk jelenleg sem minőségben, sem változatosságban, sem korszerűségben nem tudja kielégíteni a növekvő keresletet.

Hogyan oldja meg ezt a problémát az iskola tanterve, hogyan irányítja az iskolából kikerülő fiatalok figyelmét is az olvasásra?

A tanulóifjúság olvasási igényét a tanterv nagyrészt a múlt felé fordítja. Természetesen fontos, hogy az ifjúság megismerje, megszeresse az elmúlt korok nagy íróit, költőit.

Azoknak a fiataloknak, akik az általános iskola elvégzése után az iparban vagy a mezőgazdaságban helyezkednek el, legfőbb ször teszüük az olvasmányigényük.

hangsúlyozni: az irodalomoktatásnak olyan szintűnek kell lenni, hogy felkeltse minden tanuló érdeklődését az olvasás iránt.

A 14-18 éves fiúk és lányok szabad idejének egy részét kitölti az olvasás, de emellett a film, a rádió, a televízió, a tánc és a sport is rangos helyet tölt be.

Laci a családban maradt, az anyukája, apukája, testvére, vannak nagyszülei, és onk őszintén nagyon lehetetlen lehetne, hogy ilyen véletlen mulasztás miatt elcsúsztatott volna ha nem is a sz. de szlv szerinti családját.

vélemények alapján születtek, és sok véletlenszerűséget hozdozhatnak magukban.

De az előbb idézett választással foglalkozni kell, mert megdöbbentő. Megdöbbentő már csak azért is, mert van még hozzá városban élő olyan fiatal, aki csupán azért vesz könyvet a kezébe, hogy az öldröklesek, a rablások leírásában gyönyörködhessek.

Ebben az életkorban, a serdülés éveiben a legerősebb a fiatalokban a kalandvágy. Jókai, Verne, Dumas művei jó részét azért olyan kedveltek, mert kielégítik élénk fantáziájukat, izgalom-éhségüket.

A szórakozási formák között: a tánc a legkedveltebb az ifjúság körében. Ez nem baj, sőt természetes. De az már elgondolkoztató, hogy 1112 fiatalból — a megyei felmérések mutatják — 369 csak táncra tölti szívesen a szabad idejét.

A hangszül ebben a felsorolásban mindenütt a csak szón van. S nem lehet megkérdőjelezni azzal, hogy csak a magyar notának nevezett műdalokat élvezik.

Ma még nem mondhatjuk, hogy az ifjúság egészséges szórakozási, művelődési igényei és vágyai teljesülnek a KISZ tevékenységében, de ezt, mint célt maga elé tűzte a szervezet. És már eddig is

születtek a megyében is. Gondolunk itt például a József Attila olvasómozgalom sikerére, a falvakban működő KISZ-klubokra, a KISZ-továbbképző tanfolyamokra, a debreceni moderntánc-klubra, az „Ifjúság a szocializmusért” mozgalomra, az ifjúsági mozibérletekre.

A KISZ megyei bizottsága augusztus végén tárgyalta azt a végrehajtási tervet, amelyet a KISZ Központi Bizottságának a szabad idő felhasználására vonatkozó határozata alapján készítették.

A nyári filmműsorok programjában mutatták be a debreceni filmszínházak a Blood kapitány fia című olasz-spanyol filmet, s mint általában a kalandfilmeknél lenni szokott, a közönségsiker most sem maradt el.

Port Royal szigetén él egy ültetvényen Robert Blood kapitány fia című olasz-spanyol film, s mint általában a kalandfilmeknél lenni szokott, a közönségsiker most sem maradt el.

MIVEL TÖLTIK SZABAD IDEJUKET

a fiatalok?

A megyei, a debreceni városi tanács, a szakszervezetek megyei tanácsa, a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat, a Népművelési Tanácsadó, a KISZ megyei bizottsága közösen elkészít majd egy, a klubok munkájával foglalkozó útmutatót is, amely a helyiségek berendezésétől kezdve a klubélet színes, mindegyik megvalósítható formáit tartalmazni fogja azt is, hogy honnan lehet szindarabokat, ismeretterjesztő filmeket kölcsönözni, honnan kérhetnek az alapszervezetek előadókat rendezvényeikhez stb.

Az előzőekben egy kijelölt szórakozóhely két napját adják át az ifjúságnak, s ilyenkor ne árusítsanak szeszest italt. A kultúrthozókban ugyanígy biztosítsanak egy napot vagy egy állandó helyiséget a fiataloknak.

A TIT szervezésében kerül sor ismeretterjesztő ifjúsági előadásokra: az általános művelődésügyi sorozatra, a műszaki akadémiára, a mai magyar irodalomról szóló előadásokra, a fiatalok fórumára (szabad idő, szerelem, házasság vitája) és a „Szemtanúk emlékeznek” című sorozatra.

Részletes tervek, programok összeállítására is sor kerül, amelyek a sport tömegmozgalomra szélesítést, szórakoztató sportfoglalkozások elterjedését célozzák.

A KISZ megyei bizottságának ez a nagy vonalakban ismertett terv hozzájárul a színes, eleven, tartalmas KISZ-élet fejlesztéséhez, a fiatalok szabad idejének célszert, hasznos eltöltéséhez.

A KISZ megyei bizottsága augusztus végén tárgyalta azt a végrehajtási tervet, amelyet a KISZ Központi Bizottságának a szabad idő felhasználására vonatkozó határozata alapján készítették.

A nyári filmműsorok programjában mutatták be a debreceni filmszínházak a Blood kapitány fia című olasz-spanyol filmet, s mint általában a kalandfilmeknél lenni szokott, a közönségsiker most sem maradt el.

Port Royal szigetén él egy ültetvényen Robert Blood kapitány fia című olasz-spanyol film, s mint általában a kalandfilmeknél lenni szokott, a közönségsiker most sem maradt el.



Móré Mihály: LIBÁT TÖMÖ ASSZONY

MIHAI EMINESCU:

AZ ESTICSILLAG

(Fordította Franyó Zoltán. Kétnyelvű kiadás. Irodalmi Könyvkiadó, Bukarest, 1964.)

„Megjelent a költő halálának 75. évfordulójára” — olvassuk az ötödik lapon, de úgy is szólhatna a jelzés: halhatatlanságának 75. évfordulóján, ha a halhatatlanságot évekként lehetne mérni.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

den eddigi patakja benne fut össze, s lesz hatalmas folyó, amely messze zengi dalát: egy nép ünnepe a világnak.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

utóbb pl. Aprílié jelent meg a Roman költők antológiájában. O azonban keresztirtem helyett csak félrimet alkalmaz, bizonyára úgy gondolva, hogy ez jobban megfelel a magyar elbeszélő költészet hagyományainak, az egyszerűbb, könnyvedebb elbeszélő hangnak.

formahűséggel fordít, s helyenként bravúrosan. Szöveg-hűsége is nagyobb az eddigiéknél, de ezáltal nyelve itt-ott nehézkesen válik, s veszít költőiségeből.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

Az utolsó panaszos sörök tulajdonképpen a tömeg fölé, a közönséges halandók fölé emelkedett, magára maradt nagy ember tragikumát mondják ki, akár Vajda János Az üstökösben.

Blood kapitány fia

Olasz-spanyol film

A nyári filmműsorok programjában mutatták be a debreceni filmszínházak a Blood kapitány fia című olasz-spanyol filmet, s mint általában a kalandfilmeknél lenni szokott, a közönségsiker most sem maradt el.

mint évekként ezelőtt ap-ja, a híres amerikai film-sztár. Errol Flynn — akit a Robin Hood című filmben láthattunk a magyar közönség. Sean Flynn jól vívó, lovagló, artista ügyességű színész, aki a legveszélyesebb trükköket is maga végzi a kamera előtt. Az Abby szerepét alakító Alessandra Panaro bájos volt.

A mozi látogatók vérből, de különösebben igényes mondanivaló nélküli kalandfilmet láthatnak. M. A.

objektív akadályokat emlegettek túlságosan nagy előzérrel, mint a fejlődést gátló tényezőket. Nos, igen, sok objektív akadály van az iskolaform gyors megvalósításáért: tanterem, műhely, pedagógus hiányzik, különösen a falvakban. De hát a kommunista pedagógust a nehézségek öbön munkára kell, hogy késztessék, nem elkeseredésre és panasza. A feltételek hiányát éppen a színvonalasabb munkával kell pótolni, olyan tevékenységgel, amely a feltételek ellenére is biztosítja az oktató-nevelő munka maximális színvonalát. Ez is ismert dolog már, és éppen ezért órcsú, hogy az objektív akadályokat például egy olyan immúnium pedagógusai emegették különösen, amelynek övéidekeivel az egyetemeken a kivételi vizsgákon nem túlságosan voltak megelégedve, és a tanulókkal küldött jellemzések sem voltak kielégítőek. (Ehhez az utóbbihoz pedig igazán nem szükségesek objektív feltételek.)

NEM ENGEDHETJÜK meg, hogy kényelmeselek le-nyünk — mondta egy kommunista pedagógus Biharkezesen, és úgy érzem, nem felesleges még egyszer idézni tavait. A tanácskozások célja éppen az volt, hogy felhívja a pedagógusok felelősségére, hanem ezen túl a kommunista nevelők felelősségére is. És a kommunista felelősség első-örben jobb, színvonalasabb, tartalmasabb munkát kíván az oktató-nevelő tevékenység gyakorlásában. S a kommunista pedagógusok tanácskozá-ának sikerét éppen az igazolja, hogy ez a felelősség nyitkozott meg többségüknél, s határozta meg véleményüket, és feltehetően ez fogja meghatározni munkájukat is.

Ezért hangoztatták annyian tanácskozásokon, hogy a kommunista pedagógusokat rendszeresen össze kell hívni megbeszélésekre. Sok hasznos javaslat, a fejlődést segítő öt-öt merülhet fel ezeken. Való-án így van, s ehhez csak egy öbög szeretnék hozzátenni, a következő tanácskozások májálul egy-egy olyan kérd-est kellene választani, amely egtefel a járás vagy város újatosságainak, s ezt kellene aposebban elemezni. Az egész közoktatást átfogó ta-ácskozás ugyanis egy kicsit sz elaprózást s bizonyos érte-mben a felületességet is ma-ával hozhatja.

Bényei József

mondja egy asszony az közül. Hát egy fiatalember a nyomkodja ott a diny-sonom ellenkező szélén. A felemeli, két keze között a lapitani, úgy néz ki a

ak nem irigylő tán ezt a kis

egész jó kis szombat reggel. A halálra neveti magát, s pénzbe se kerül. Mindenki hogy a másik már régi jó e és itt mindenki mondhát a másiknak, sőt, aki ez-éved, az is beletartozik eb-ekis körbe, amit szervezni se mint ahogy egyet és más- t kell előbb, hogy legyen.

utas lát ott egy idős embert ak között állni.

za még maszkek alapon áll? da az idős parasztnak. — knél nincs jó...

mondja az idős em- t nem érti egészen a ma-pon való állást; most jött r dinnyét árulni a városba, a dinnye. Aztán mérni, tud, meg léket vágni, nem semmi hiba, azt mondta a mus.

omja csak ebbe a bicskát — egy dinnyét a vasutas. Az egy a dinnyét, recsen jól az első szúrásra. A vasutas a cekkerbe, egyik kezében a másikban az asszonyt. Ni nek már megvették a diny- hár tíze szolgálatba.

hat nem kések el, — ki- az asszonyoknak. Nevet, azuk elkésnek a főzessel. nek mindig nem sikerült? — ember felé, aki egyre néze-

nek eddig még csak az log sikerült — nevet rá a

tesztés háziasszony, hogy csak úgy ring a teste. — Eddig... — Elneveti a dolgot. A másik szól neki, ne nevesse el a javát.

— Hazudj öket — mondja a vasutasné. — Mit kezdud újra? — Eddig csak fogdosott — kiabál a testes. Néz a többiekre, úgy nevet. Alig látja a vasutasékat a könnyez- stől.

— Ennyi ideig? — kérdi a vasutas. — Hagyd már, fene egye meg — mondja fojtottan a felesége. — Mert itthagylak. — Ki akarja szabadítani a kezét, hogy ezt meg is teszi, de azonnal. — Nem hallod?

A vasutas hallja.

— Engedd el a kezemet. — A fér- fi elensedi, átveszi a cekkert abba a kezébe, amelyikkel elengedte az asszonyt. Látja, hogy az milyen mérges. Gondolja, kár volt a testes- hez szólni, az asszony ezt nem fe- lejti el pár napig, hogy ellenkezett vele. Nem baj, pár napig ugyanis szolgálatban lesz, addig meg lesz, amj kiverje az eszéből.

— Vegyünk még paprikát. — Az asszony nem szól. — Meg parad- isomot a szalonházhoz. (Az asszony most se szól. Milyen lehet ez, ha ő nincs mellette! Az ő kezét fogja, akkor is képes kikézdeni. Nem ki- kezdeni, de elfogadni.) Szeretem, ha van nálam paradicsom, nem kívá- nom annyira a vizet. (Az asszony most se szól, de megindul átal az úttesten. Az ember éppen hogy el- kapja, mikor csemetéi kezd erősen a villamos. Kis hiba volt...)

— Mert felidegesít az embert. — Aztán a nő szítja morogva, a foga- kózt. A villamos elcsörömpöl előt- tük. Mintha összebb csörömpölné a házásokat is.

— Sikerült végre — kiált utánuk diadallal a testes háziasszony. —

Elő magyar irodalom

NAGY LÁSZLÓ (1925)

Jóformán még a fiatal költők közé sorolják, mint általában azokat, akik a felszabadulás után értek költővé. Pedig Nagy László már-már 40 éves, és 20 évvel ezelőtt írta első olyan verseit, amelyek — igaz, később — már nyomdafestéket is kaptak. 1947 óta publikál rendszeresen. *Deres majális* c. gyűjteményes kötet 1944-től tartalmaz verseket. *Juhász Ferencsel, Simon Ist- vánnal* indult együtt, költői feladatvállalásuk szinte azo- nos volt. Simon a megkezdett úton jár azóta is, Nagy László, de még inkább Juhász messze elkanyarodott tőle. Ők többre vállalkoztak 1952-53 táján, új csapatot igyekeztek vágni a magyar lírának, mesz- szire is jutottak, de nem a ki- tűzött célig. Simon viszont szerényebb programját egyen- lesebb művészi teljesítmény- nyel valósítja meg, jelentős közéleti és irodalomszervezői szerepet vállalva mellé.

Nagy László azok közé tar- tozott, akik a felszabadulást követő évek magyar költésze- tét ki akarták vezetni a pol- gári ízlés állóvízéből, hadat üzentek mindenféle „szubli- mált esztétikának”. A háború és a fasizmus taszító élménye után hazánk új tavaszát lát- ták kibontakozni: a feltrissü- lö építőkdedvát, a földosztást és az államosításokat, az egy- kor „mindig késő” magyar forradalom beteljesülését, a szocializmus építésének viha- ros nekilendülését. Ezek az élmények a „sziklatömbszé- rűen nyugalmas” Nagy László is a hívő lelkesedésével, magabiztosságával, a naivsá- g tisztá és egynemű optimiz- mussal töltötték el. De átél- ték később az ellentmondások torzulások, megtorpanások és kudarcok idejét, átélték az el- lenforradalmat. A kivívott forradalom elvesztésének ret- tenete sajgott idegeikben, és a lelkes zászlóvivők a válság költőivé, drámai erejű mesz- szólatóivá váltak. A társad- álom egészséges vitalitása azóta jórészt kihverte a se- beteket, és azonban mintha máig is hordozná valamikép- pen, újra erőződő hitük nem győzött teljesen válságzeteik felett. A társadalmi valóság objektív fejlődése és költésze- tük újabb útszakasza között szembetűnő távolság feszül.

Nagy László dunántúli pa- rasztsaládból származik, ez határozza meg alapvető él- ményvilágát. Máig is őrzi ter- meszetközelségét, költői képei jórészt innen asszociálódnak. Előbb a ceruza és ecset, a szí- nek és vonalak művészte vonzotta, érdeklődése csak ké- sőbb fordult az irodalomra. Képzőművész tehetsége látá- sának plaszticitásában kama- tozódik. Nem tartozik a sok- műfajú írónk közé, de költé- szete széles skálájú, a daltól a nagyobb lírai-elbeszélő kom- pozíciókig, tele eredeti nyelvi- ritmikai leleménnyel.

Első kötete 1949-ben jelent meg, nyomban József Atilla- díjjal tüntették ki, *A nap je- gyese* (1954) és *A vasárnapi gyűjteményre* (1956) pedig mint modern líránk egyik legna- gyobb alakját állítják elénk. Kiemelkedő műfordítói tevé- kenységet is folytat, a bolgár népköltészetnek és Lorcának egyaránt kiváló tolmácsolója. Markáns, szigorú, kemény líra a Nagy Lászlóé. A férfias, fegyelmezett tömörség külö- nös erénye ez: régen olykor darabossá, nehéz mozgásúvá is tette lírai dikcióját, ma már inkább sajátos varázstól érezzük. Szava mélyről tör fel, semmi hajlama nincs a könnyelműsége, a pusztán játszi bravurkodásra. Doku- mentumokat állít, a kor és a maga léleknek dokumentu- mait. Költői világának idilli motívumai alig vannak, nem a zavartalan harmónia kifeje- zője, a derűs nyugalom nála csak a hosszú küzdelmeket követő ritka pillanatokéi. „Ne- kem a jelenkor nem puha fészék” — írta még 1953-ban, majd később: „*Szirtedre ál- tam, idő, zaja, viharzó fény- be, alattam millió évek, éle- tek porrá égve.*” Lírájában ott vannak az élet tragikus hangjai és az újra és újra ki- harcolt, megszenvedett re- mény is. E líra mélyén ke- mény küzdelem húzódik ve- gül: a pusztulás lehetőségei, a romlás, az ellentmondások mély átélése és az emberbe, és a jóra töresbe kapaszkodás, megindítóan tiszta hit küzdel- me. Szép vallomása költői ma- gatartásának alapját villantja fel: „*Itt élsz ujjongva, sírva, csillagá ötözödől, és a halál se fáj el e földi körből.*”

Juhász Béla

Az utóbbi években megjelent kötetek: *Deres majális* (versek, 1937.) Székely vére (bolgár népköltés irodalomja, 1968.)

NAGY LÁSZLÓ VERSEI:

Jártam én koromban, hóban

Jártam én koromban, hóban, húzott az álom, Mást kerestem s mellem té álltál, kardél mellett felöltöz virágszál, sebzett virágom.

Hűszívem elveszett, s érzem, te lész a vigasz, Mord kültelken, hol a füst szárnyal, szádról szóló harmonikáddal föl-fölvidítasz.

Engem a szépség, a vígság csodásan élte, Erte égek, hogy megmaradjak, bár úgy kelljen szívnom, mint rabnak kőcből a mézet.

Köröttem kusza az élet, kusza a sorsom, Vértézz hittel, hűséggel állig, akkor én a haláloságyig belédfogódom.

Ki viszi át a Szerelmet?

Létem ha végleg lemerült, ki imád tücsök-hegedűt? Lángot ki lehel deres ágra? Ki feszül föl a szívrágyra? Lány hantú mezővé a szikla — csipőket ki öleli sírva?

Ki becéz falban-megeredt hajakot, verő-ereket? S dült hiteknék kicsoda állít káromkodásból katedrálist? Létem, ha végleg lemerült, ki rettentü a keselyűt! S ki viszi át fogában tartra a Szerelmet a túlsó partra!

Deres majális

Vadmeggy virágszik álombor Hol a sör, a bor meg a szóda? Dobol a szívem majális — Varjak jönnek a hívó szóra. Borzong a szagos megygyelév, nehéz ökörvér-színnel alvad, elpittyeg magát az ég, táncolnak a fűben a varjak. Hát a vig fiúk hol vannak? Logarléccel az első száml, csúcsos nullái újszülött fejek, rínak rácszott ágyból. Sisakban, vörös kocsiaval szírenázva robog a másik, hajón zsákok a harmadik, hallom ropogó csigolyáit. Läger-hidegben lebegett a negyedik, ott lett halála. hóba temették, letörtött füleit úgy dobták utána. Hol van a régi majális? Versak, mit látok szememmel? Fehérek leszünk mint a csont, poharunk más kézben csilingel.

Asaz, hogy bocsá- nat az elhamarkodott kijelentésért, mert a kalap eredetileg nem is volt az enyém. Az édesapám zöld va- dászkalapjáról van szó, amiben vagy húsz esztendőn keresztül vadászott, s otthon csak ritkán tette a fe- jére. Viszont olyankor mindig boldogan álla- pította meg:

— Akármit is be- széltek, ez a kalap nekem nagyon jól il- lik.

Néha titokban én is a fejemre csaptam, s úgy, ahogyan apától láttam, odaálltam a tükör elé. Én is re- mekműnek találtam a kalapot, s néha meg- kockáztattam azt a merész kijelentést, hogy nem bánám, ha nem vennének új sap- kát vagy kalapot. Szí- vesen beérném a pa- pával.

Jó apám valósággal úgy könyvelte el a dolgot, hogy a kalapot én fogom örökölni, és néha meg is nyugta- tott.

— Mindennek eljőn a maga ideje. Fogsz te még ezzel a ka- lappal büszkén sasé- rozni.

Utolsó napján szin- te utolsó erejével megismogatta a snep- tollas szépséget, kezem- be tette, és nagyon melegen sottogta: — Ezt nekadedom! Szeretném, ha meg-

becsülnéd. Viseld egy korsó sört, s mint- aki legjobban végezte a dolgot, kiballagtam az utcára. A csapos li- hegve ért utól:

Bocsánat, nálunk felejtette a kalapját! — Nem akartam, hogy nevetlennek tartson, belenyúltam a zsebbe, és egy forin- tost nyomtam a mar- kába.

— Köszönöm. Na- gyon szórakozott va- gyok.

Azután a színházzal próbálkoztam. Har- yag eleganciával adtam be a ruhatárba, s előadás után észrevétlenül surrantam ki az elő- csarnokból. A kalap maradt. A ruhatári cédulát széjjeléptem.

Másnap reggel Stue- pek ébresztett fel. — Hányag vagy, öregem! Szerencse, hogy meg- ismertem a ruhatár- ban. Rögton tudtam, hogy a tied. Jobban is ügyelhetnél.

A vonat volt a kö- vetkező kísérlet. A pesti gyors egyik fül- kéjében hagytam. Úgy rohantam ki a pályaudvartól, mint-

dolkodás nélkül a markába nyomta a kalapot, s azzal dol- gomra siettem. Bandi rohögve forgatta. Úgy látszott, hogy végre sikerült.

Tegnap kiránduláson voltunk. A társaságot elkapta a vihar. Sehoj a közelben nem volt fa vagy ház, ami me- nedéket nyújthatott volna. Kalap nélkül voltam, és az eső ke- servesen verte a feje- met. A lélegzetünk szírenázva robog a másik, hallom ropogó csigolyáit. Läger-hidegben lebegett a negyedik, ott lett halála. hóba temették, letörtött füleit úgy dobták utána. Hol van a régi majális? Versak, mit látok szememmel? Fehérek leszünk mint a csont, poharunk más kézben csilingel.

A következő pillá- natban észrevettem egy madárijesztőt, amint egy krumplítá- laban tétlenkedett. Gondolkodás nélkül odarohantam, lekap- tam róla a zöldszínű, kivénült, ütött-kopott kalapot, és boldogan csaptam a fejemre.

Otthon ismertem meg. Az én kalapom volt. Akarom monda- ni a papáé.

Néhány nap múlva Bandi jött velem szemközt az utcán.

— Hol a kalap, Bandi? — állítottam meg.

Vigyorogva húzta szélesre a száját.

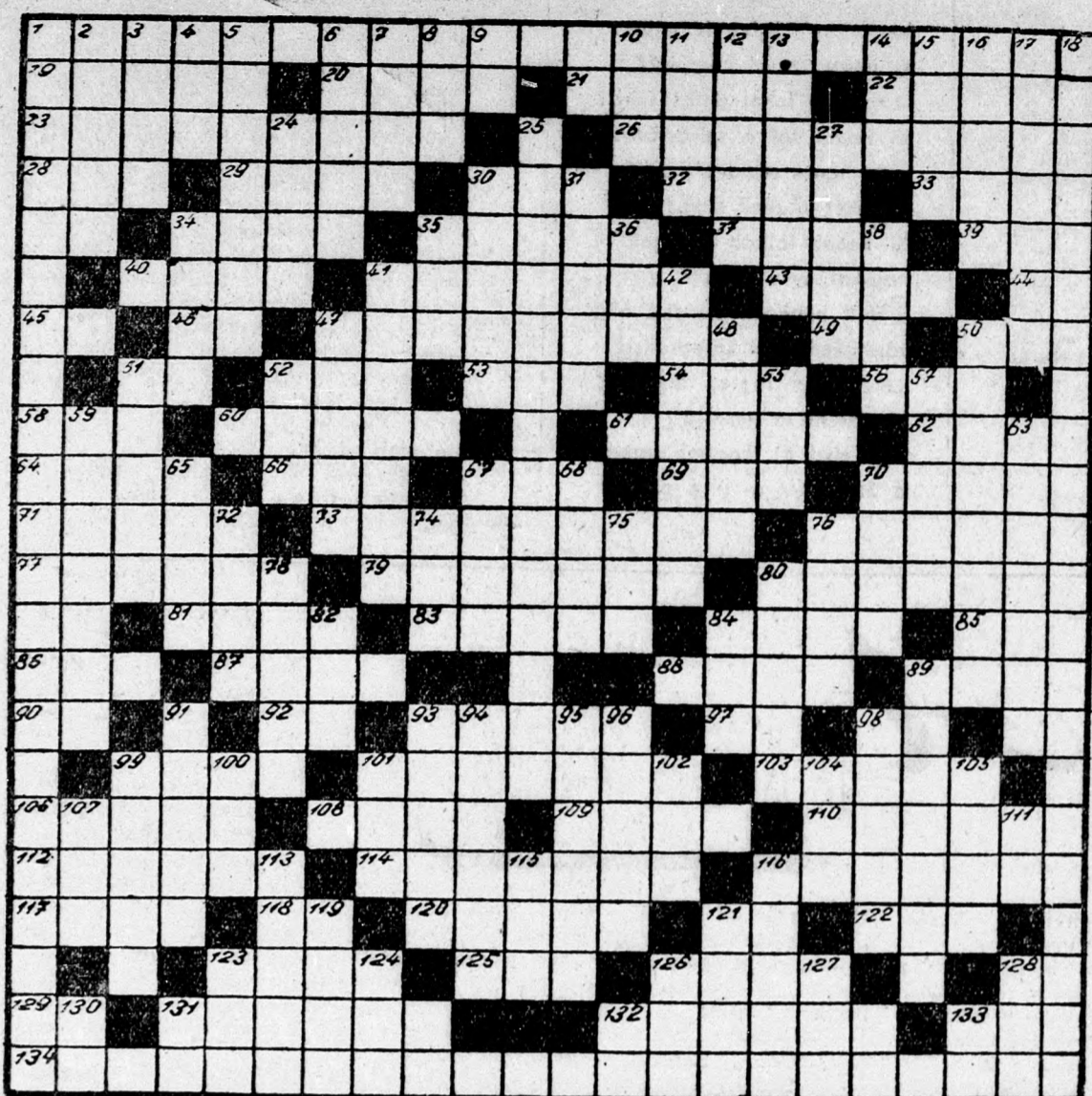
— Van énnékem eszem. Eladtam a zsi- bajon. Madárijesztő- nek.

Rossi Károly



KERESZTREJTVEŒY

Nyár vége a mezőgazdaságban



VIZSZINTES:
Kétbetűsök: ZO, NU, DK. 1. 6 volt az ország második legjobban az aratásban. 19. Csatajóról híres város. 20. Horvátországi hegy. 21. Jó lenne a vizet átváltatni. 22. Idegen név. 23. Mezőgazdasági gépek. 26. Fontos ember a közéletben. 28. Gyilkos. 29. Férfinév. 30. TUD. 32. Német város első szőlője (nemzetközi konferenciáról is híres). 33. Pent németül (keverve). 24. A csóknyűség. 35. Vajon érkezett? 37. ... bene. 39. FBO. 40. Azonos mássalhangzó. 41. Felidéző. 43. Nem szoros. 44. Csont, latinul. 45. Etelkészítő. 46. Azonos mássalhangzó. 47. Kifogás a falból. 49. Így tessz a tehen. 50. Női név kezdőbetű. 51. Inézó bizottság. 52. Apaállat. 53. SGA. 54. Három idegen nyelven. 56. Ról képzés. 58. Sítón mássalhangzó. 60. Csokidőpelené tesz. 61. Népviseletben járnak (harmadik kockában kettősbetű). 62. San... — a virágok városa. 64. Európai nagyváros. 66. Nem az. 67. Belső merevítés. 69. Angol számnév. 70. Tudni franciánul (az utolsó betű nélkül). 71. Idegen férfinév. 73. Lekelek. 76. Nem használra (-). 77. Lószerszámoz tartozik. 79. Magvakkal kezesedik. 80. Nem szállár. 81. Ausztráliai futómű. 83. Tisztálkodási hely. 84. Román 1000. 85. „L”-el jassos pénz. 86. Első betűk. 87. Ua. mint 84. 88. A nő belső szerve. 89. Irtam régesen. 90. LD. 92. Avar István. 93. Kártya-műző. 97. Tetejére. 98. Fa része. 99. Férfinév (ék. hiba). 101. Debreceen határba való. 103. Motoc — vissza. 106. Divatos kabát. 108. Gyógyvíz márkája. 109. Gézától, hangtalanul. 110. Mars! 112. Nyári gyümölcs. 114. Szétszedett. 116. Eldolgozza a talajt. 117. Ilyen futó is van. 118. NK. 120. Komma betűi keverve. 121. Növény. 122. Zúdit. 123. Fogtós. 125. Korzó mássalhangzó. 126. Több német író családneve. 128. Folyadék. 129. Sir. 131. Hatályát veszti. 132. Szögletlen. 133. Vállalati egyeztető bizottság. 134. Ez is fontos a mostani mezőgazdasági

FÜGGŐLEGES:
Kétbetűsök: RB, LSZ, NO. 1. Nagy gondot kell rá fordítani az aszályos vidékeken. 2. Idegen név. 3. Nem hőlég. Nevek, hangtalanul. 5. Tarnai emelvény. 6. Regös. 7. Szok, idegen nyelven. 8. Vasúti rövidítés. 9. Kettőzve városnév. 10. AOF. 11. Ruhaanyag. 12. Műanyagfajta. 13. Vasúttól. 14. Művészet. 15. Idegen férfinév. 16. Vissza: rajta Ferenccel. 17. Skandináv fővárosból. 18. Ide megy térdente dolgozni a vissz. 1. (középen „állami gazdaság” rövidítve, kiejtve) 24. Keleti név. 25. Errel is javítjuk a talajt. 27. Földet munkáltam. 29. Testvér. 31. Mógóte (ék. hiba). 34. Nagy létszámú. 35. Jövendőmondó. 36. Szó a faljáról. 38. Színarvány. 41. Végvár. 42. Elmélyül. 47. Erőszakos. 48. Híres szovjet úttörőlabor (harmadik kockában kettősbetű). 49. Csepiénél kell. 51. Vissza: nyugalmat városból való. 52. Spion. 53. Görög népzene. 57. Ide jár a diák (ék. hiba). 59. Csodalkozmánál a szemé... 63. Jugoszláviai folyó. 65. Asztal része. 67. Nyese. 68. Mérges. 70. Ságira való. 72. Rossz, németül (fonetikusan). 74. Szűlő becézve. 75. László. 76. Ubul, Oszkár. 76. Térd, németül. 78. Ázsal. 80. Görbület teteje. 82. Három, római számmal. 84. Pontosan ellenőrz. 89. Igit húzó. 91. Névelővel, híres magyar tragédia főszereplője. 93. Szöglet. 94. Néptörzsek. 95. Nyelvtani felsőfok. 96. Tegszem mássalhangzó. 98. Mésoló. 99. Vissza: csonka ikerzava. 100. Mássalhangzó kiejtve. 101. Fordítva: szputnyik-hang. 102. Felváltározó. 104. Mértékesség. 105. Menekült. 107. Versikék. 111. Lackó Ábel. 113. Nem téged (ék. hiba). 115. Kopasz. 116. Takarékpénztári. 119. Népszerű ital. 121. Gazdaság Amerikában. 123. Női név becézve. 124. Könyv név (az utolsó kockába kétféle betűt írjunk). 126. Nem ugyanaz a kezdet. 127. Idegen tagadás. 128. Levegő. 130. Foghús. 131. Német 6. 132. SA. 133. Mássalhangzó kiejtve. Beküldendő: Vizszintes 1., 26., 134., Függőleges 1., 25., 18.

A Napló augusztus 9-1 számában megjelent keresztrejtveŒy helyes megjelölése: A város a mai város, de nem egy város, hanem minden város — Egy ember passiója, a város — A feketétől a fehérig, eszme — A nap, Örám könyve.

Könyvet nyert: Lábás Béla Debrecen, Vörösmarty u. 4.; Gombos Palma Nyíregyháza, Kossuth u. 79.; Sallógyi László Debrecen, Kemény Zs. u. 1.; Pusztás László Debrecen, Lugosi u. 2. Vidékre postán küldjük el, a helybeliek átvehetik hétfőn reggel 8 óráig délután 3 óráig a szerkesztőségben: Debrecen, Tóthfalusi tér 10. szám alatt.

Az elmélet a gyakorlatban



(M. Vajsbord rajza)

KÖNNYŰ NEKEM

Írta: Alekszije Marjanovics

Ismerőseim mindig irigyeltek azért a kivételes szerencsémért amely életemet végigkísérte. Szerintük én mindig jobb helyzetben vagyok náluk. Amikor az esti lapokat ártultam, majd megpukkadtak az irigységtől. Folyton mondogatták: — Könnyű neked, csak sétálsz az utcán s újságot árusz. Nem kell, mint nekünk, nyolc órán át a munkahelyen üldögélned. Te legalább tudod, miért élsz!

Igaz, akkoriban gyakran kérdeztem magamtól, miért is élek, de mindannyian azt állították, hogy szeretnének a bőrömben lenni. Később aztán állást vállaltam, úgy mint ők, de megint csak előnyben voltam. — Könnyű neked! Magad vagy és szabad mint a madár. Majd meglátnod milyen lesz, ha megnősülsz! Az aztán a fejfájás, a bosszúság, az Isten mentesen meg tőle! Teltek az évek és megnősültem. Örültem, hogy nekem is olyan nehézségeim lesznek, mint ismerőseim, és majdnem megkönnyyeztek.

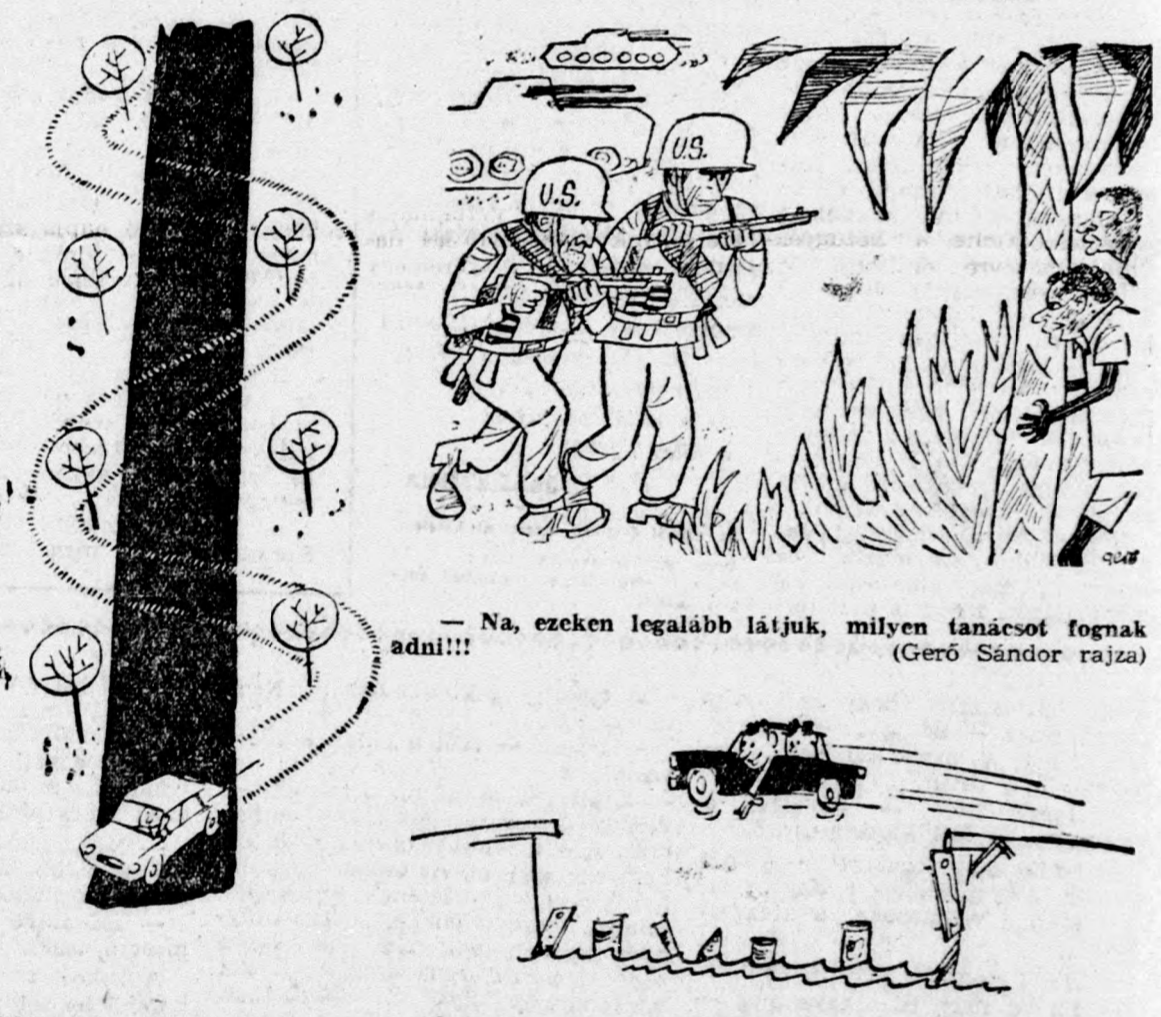
Bevallom őszintén, már szinte szégyellem, hogy kinlőnk az emberek, mialatt én jól élek. Sok ismerősöm jutott magas állásba, és mindennap megoidhatatlannak látó problémákkal kerülnek szembe. Nem könnyű a nép gondját viselni! Nekem pedig semmi gondom. Gondolkodnak ők helyettem is. Bodogan cserélnek velük, hogy könnyítsek terhükön, de nem vagyok én olyan kapacitás, hogy ilyen felolós dolgokat elláthassak.

Ha legalább lenne egy televízió, mint nekik, és én is láthatnám, hogy mi az, amikor elhomályosul a kép vagy kialszik a lámpa, de hát nekem ebben is szerencsém van. Vagy mondjuk lenne kocsim, nem tudom mit adnék érte, ha egyenlő lehetnék velük a szenvedésben, amelyet egy közönséges kocsi okoz tulajdonosának. De az én szerencsés csillagzatom megkímélt tőle a gondtól is. Szinte kínos hallgatnom a szemhányásokat: — Könnyű neked, nekem nincs, és ezért nem tudod, hogy mit jelent, ha van. Csak pihensz, amíg mi törjük magunkat a nagyvilágban. Ördög vigye ezt a szerencsét, amely állandóan elválaszt a környezetemtől. A minap például egy paraszt jött a városba, munkát vállalt, s rögtön a nyakába sóztak egy kétszobás lakást, hadd bajlódjék vele. Engem pedig mindenki óv az ilyen fejfájástól. Nincsen ennek értelme elvtársak. Nem érdemlem meg ezt a sok figyelmet. Kellemtelen!

Azon gondolkodom, mi történe, ha egy napon kiállnék a hídra. — Könnyű neked, állsz a hídon, nézed, hogy folydogál a víz és a járkelők pénzét adnak neked — mondanák ismerőseim és irigységükben egymás után a vízbe ugranának. (Ford.: Péter Zsuzsa)

Heti humor

AMERIKAI TANÁCS ADÓK KONGÓBAN



— Na, ezeken legalább látjuk, milyen tanácsot fognak adni!!! (Gerő Sándor rajza)

Műlesikló autó-túrán — Érdekes, itt azelőtt hid volt...

ECRI*CSILLAGOK*

(14)



MEGÉRKEZTEK A SZULTÁN KÖVETEI.

A HATALMAS PADISAH KÉRTEI FELSÉGEDET, MÉLTÓZTASSÁK A KISKIRÁLY ŐFELSÉGÉT A DAJKÁJÁVAL EGYÜTT KOCSIBA ÜLTETNI ÉS MÉLTÓ KISÉRettel HOZZA BOCSÁTANI.

DÉLUTÁN MEGADJUK A VÁLASZTI ŐFELSÉGE A CSÁSZÁR MEG LESZ ELEGEDVE.

A KIRÁLYNÉ TANÁCSKOZÁSRA HÍVTA A FŐURAKAT.

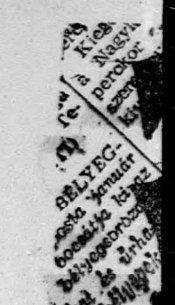
ÉN NEM BÍZOM A TOROKBEN!

AZ ORSZÁGRA IS GONDOLJ! A SZULTÁN ITT ÁLL EGY NAGY HADDAL, MAGUNK HÍVTUK BE.

KIRÁLYNE VAGYOK, DE A FÖLDÖN CSUSZÓ KÖLDUSNAK IS TÖBB AZ EREJE!

TÖRÖK BÁLINT, READ BIZOM A GYERMEKEMET!

ESKÜSZÖM, HOGYHA CSAK EGY HAJSZÁLA IS MEGGÖRBU, AKKOR A KARDOM A SZULTÁN VÉRÉBEN FÜRDIK MEG.



— Várt nap estig...
— A jó társadalmi...
— Emlékező...
— A köztársasági...
— A szociális...
— A földművelés...
— A mezőgazdaság...
— A szociális...
— A földművelés...
— A mezőgazdaság...

3 évi sz... emberül

A megye...
Hosszú...
bűn...
munkahely...
öccsével...
annak feles...
ak elhagyta...
és megbízta...
hogyan vegye...
süket és k...
Lakatos sz...
forintot ké...
felvette, a...
fanem elke...
házaspar...
is. Amikor...
Lakatos Gy...
pénzösszeget...
aki ittas v...
szúrta, élet...
beszítette.

JORZY EDI

(Regény)

— No...
vosság, a...
nadragja...
Az...
125-ös...
heli kiki...
Itt a...
orvos seg...
neki. A...
fogadott...
kó — vig...
vágják le...
kés kísér...
tetésre it...
Myslin...
vagy vala...
igazolvány...
Olaf Atte...
elhatározta...
után átviz...
Másnap...
ség egyik...
zolványa...
illegálisan...
Amerikába...
— De...
hívót és a...
honapra. M...
kockázatn...
A szől...
utazhatott...
konoktól k...
az USA-ba...
sem kap v...
kikötőben...
azonnal in...
Hogy mily...
sze az ügy...
Gdyniába...
Szolgálat...
várt az áll...
pillanat; f...
jóra sem a...
toitak nagy...
befejezte a...
múlva már...

tom megkímél... Szinte kínos hallgatnom a szemre hányásokat...

— Kőnyű neked, neked nincs... — Kőnyű neked, álíz a híd... — Kőnyű neked, álíz a híd...

— Kőnyű neked, álíz a híd... — Kőnyű neked, álíz a híd... — Kőnyű neked, álíz a híd...



milyen tanácsot fognak (Gerő Sándor rajza)

— Nos, ha a kapitány úr azt mondja, hogy orvos... — Az „Upsala” tovább indult Malmoe felé... — Itt a szökevényt száraz ruhába öltöztették...

DEBRECEN

— Várható időjárás vasárnap estig: kisebb felhővonnalások... — A Püspökladányi Járás Rendőrkapitányság elsőségségad elmulasztása miatt...

3 évi szabadságvesztés emberlélesi kísérletért... A megyei bíróság a napokban tárgyalta Lakatos István Hosszúpályi, útlelei lakos bűnügyét...

Lottónyeremények... A 36. heti játékra beérkezett 5 378 789 darab lottószelvény...

JORZY EDIGEY:

Acsekk

(Regény) Fordította: Bába Mihály

— Nos, ha a kapitány úr azt mondja, hogy orvos... — Az „Upsala” tovább indult Malmoe felé... — Itt a szökevényt száraz ruhába öltöztették...

— Szolgáltatónak létesítének Nagyhgyesen... — Aramszünet... — Balettkalabá párbolrás hétfőn...

— Szombaton hajnalban a város MÁV-állomás 10-es számú vágányán két össze-kapcsolás előtt álló vasúti kocsi között akart átmenni...

— Huszonegy malacot fialt Németh József feherhüszert... — A Művelődésügyi Minisztérium óvodai osztálya közli...

— Balettkalabá beiratkozás szeptember 6-án... — Szombat a Bartók-teremben...

— Balettkalabá beiratkozás szeptember 6-án... — Szombat a Bartók-teremben...

— Balettkalabá beiratkozás szeptember 6-án... — Szombat a Bartók-teremben...

— Balettkalabá párbolrás hétfőn... — Aramszünet... — Balettkalabá párbolrás hétfőn...

— Szombaton hajnalban a város MÁV-állomás 10-es számú vágányán két össze-kapcsolás előtt álló vasúti kocsi között akart átmenni...

— Huszonegy malacot fialt Németh József feherhüszert... — A Művelődésügyi Minisztérium óvodai osztálya közli...

— Balettkalabá beiratkozás szeptember 6-án... — Szombat a Bartók-teremben...

— Balettkalabá beiratkozás szeptember 6-án... — Szombat a Bartók-teremben...

— Balettkalabá beiratkozás szeptember 6-án... — Szombat a Bartók-teremben...

JOGI TANÁCSADÓ

Mikor jár kártalanítás?

L. P. és neje írja: Kiszajították a lakóházukhoz tartozó mintegy 300 négyzetméter területet... Mikor jár kártalanítás?

— Ingatlan egy részét érintő kártalanítás... — Ingatlan egy részét érintő kártalanítás...

Mikor jár tóppénz a munkaviszony megszűnése után?

T. S. polgári és A. F. berettyóújfalui olvasónk szerint érdeklődnek, hogy ha munkaviszonyuk megszünetét követően követően... Mikor jár tóppénz a munkaviszony megszűnése után?

Ingényelhet-e járadékot a munkaképtelen férj, ha feleségét halálos baleset éri?

W. I. régi olvasónk írja: Mint rokkant nyugdíjas felesége gondolta, mert munkaképességének 75 százalékát elvesztette... Ingényelhet-e járadékot a munkaképtelen férj, ha feleségét halálos baleset éri?

Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezése értelmében a házastársak között az örököségi kapcsolat is megszűnik... Polgári Törvénykönyv vonatkozó rendelkezése értelmében a házastársak között az örököségi kapcsolat is megszűnik...

— Ingatlan egy részét érintő kártalanítás... — Ingatlan egy részét érintő kártalanítás...

Mikor érdemtelen a házastárs öröklésre?

S. J. püspökladányi és T. Gr. halmozóvárosi olvasónk írják: Testvérük volt az örökösök, akivel szemben életében a feleség feltétlenül járult hozzá a közös életvitelhez... Mikor érdemtelen a házastárs öröklésre?

Mikor jár járadékot a meggyászolt férj, ha feleségét halálos baleset éri?

— Ingatlan egy részét érintő kártalanítás... — Ingatlan egy részét érintő kártalanítás...

Felesége halála után, amikor idegen személyt kell felvenni ápolásra és a ház körüli teendők ellátására, a nyugdíj a megélhetéshez kevés... Felesége halála után, amikor idegen személyt kell felvenni ápolásra és a ház körüli teendők ellátására, a nyugdíj a megélhetéshez kevés...

— Ingatlan egy részét érintő kártalanítás... — Ingatlan egy részét érintő kártalanítás...

Mikor jár járadékot a meggyászolt férj, ha feleségét halálos baleset éri?

— Ingatlan egy részét érintő kártalanítás... — Ingatlan egy részét érintő kártalanítás...

Mikor jár járadékot a meggyászolt férj, ha feleségét halálos baleset éri?

— Ingatlan egy részét érintő kártalanítás... — Ingatlan egy részét érintő kártalanítás...

Új városrész épül a Dobozi temető helyén

Múzeumi leletek az ótemetőben

A debreceni Kossuth utcai, úgynevezett Dobozi temető helyén — itt már hosszú idő óta nincs temetés — új városrész épül fel a jövőben. A munkák rövidesen megkezdődnek. Szükségessé vált a régi temető teljes szanálása. A munkák, amelyeket a temetkezési vállalat végez, augusztus elején kezdődtek meg, és feltehetően novemberig tartanak. Eddig a XIX. század elejéről és derekáról való sírokat exhumálták.

A munkálatok a megegyezés szerint a debreceni Déri Múzeum szakembereinek felügyeletével folynak. Az előkerülő értékes leletek a múzeum várostörténeti részlegének tulajdonába kerülnek. Eddig számos férfi és női gyűrű, fülbevaló, más ékszer került elő, más marandandó tárgyakkal, pénzdarabokkal, jelvényekkel, kitüntetésekkel, rozettákkal, pipákkal. A kultúrtörténeti vagy

stílustörténeti szempontból érdekes és értékes sírkövek ugyancsak bekerülnek a múzeum kőtárába.

A szanálás folyamán több egyedi exhumálás is történik, amelyek során nevezetesen debreceni emberek hamvait helyezik át a Köztemetőbe. Közöttük van Nagy Imre, a tragikusan fiatalon elhunyt költő, dr. Cseke Margit, az első magyarországi orvosnők egyike, Lengyel Elza, a női felsőoktatás egyik úttörője, dr. Szathmáry Károly haladó szellemű publicista, Telegdy Kovács László közgazdász író.

A múzeum az építkezések során is figyelemmel kíséri a mélyépítési munkákat, hiszen feltehető, hogy a most exhumált sírok alatt korábbi sírsínt is van, ugyanis a Dobozi temető, a város legregibb temetője, ahová már az 1500-as években is temetkeztek.

Útépítés! Útlezárva!

CSAK AZ ÁRKOLÁS MEGY GYORSAN?

— Nehéz, nagyon nehéz ma Debrecenben gépkocsit vezetni biztonságosan — szaladt ki a sóhaj az egyik sofőről.

— Miért?

— Ezt nem szabad kérdezni. Tessék csak elmenni bármely nap a belvárosba!

Elmentünk.

Szombat délelőtt a Hatvan utcán kezdtük körutunkat.

Bal oldalon a villamospálya felújítása folyik. A kőhalomok benyúlnak az úttest közepéig. A Pásti utcánál ott a tábla: egyirányú közlekedés. Igen, mert a másik oldalon meg a gázvezetéket fektették, és most temetik az árkokat.

— Meddig tart ez a munka?

— E hónap közepéig.

— Kövézzel együtt?

— Nem. Az majd azután lesz...

Es azután következik a

homokot. A járdán nem lehet járni, a vassátrak mellett lépcsőt építenek. S itt van egy nagy vasraktár. Tessék elképzelni a teherkocsi-vezetők helyzetét.

Felbontották a Dimitrov utca végét is, egészen az Arany János utcáig kiárkolták. Valahol a bontás végén három ember dolgozik...

Gerendákkal megtámasztott ház a Csap és a Nyil utcán.

A Nyil utcai lassan már fél evtizede így áll. A galogos forgalom is az úttestet terhe-



A járdán sem lehet járni a Simonffy utcán

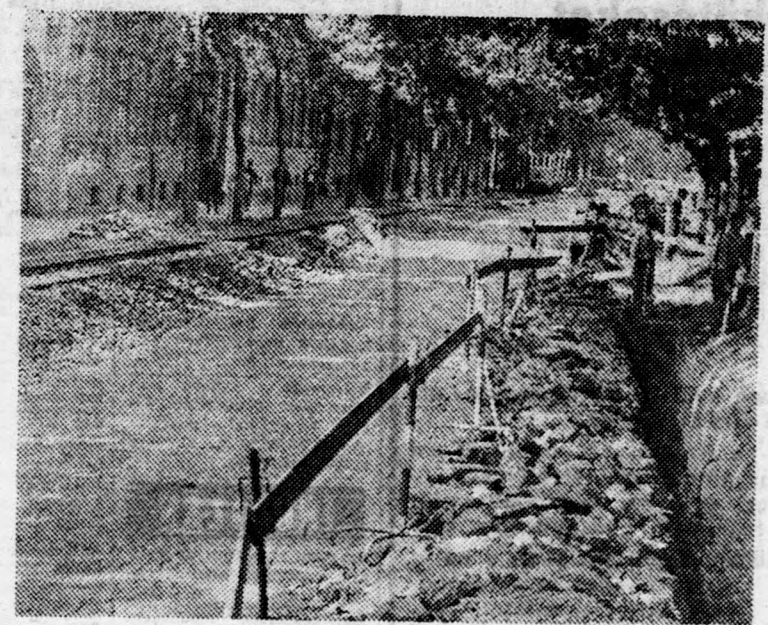
a Vörös Hadsereg úti csatornázás.

Ez utóbbi halad a legjobban, feszített tempóban dolgoznak. Kell, szükséges, a város javát szolgálja, megéri a kényelmetlenség. De a többi! Általános a vélemény, hogy túlságosan elaprózzák ezt a munkát. Tele a város bontással, árkolással. Valahogy jobban koncentrálni kellene az erőket. Olvastam például, hogy Budapesten három nap alatt végeztek egy csatorna javításával, utána nem maradt gödör sem. Itt pedig leggyakrabban arról lehet meg tudni, hogy javítás volt: az úttesten hatalmas huppanó.

A város központjában is olykor hetekig ott marad a bontások nyoma. Van munkaerőhiány, ez tény. Van olyan is, hogy a kijelölt munkaterületet később szabadul fel a tervezetnél. De ha egyszer neki lehetett kezdeni a munkának, akkor hamar be is kellene fejezni. Nálunk, sajnos, csak az árkolás megy gyorsan.

Vagy ez már másképp nem is mehet?

S. Gy.



A Hatvan utca mindkét oldalát felbontották

Hatvan utca másik oldalán a csatornázók munkája. Ott is gázvezeték-fektetés.

Az egyirányú forgalom lebonyolítása hallatlanul nehéz. Sofőr legyen a talpán, aki simán átevekkél ezen a labirintuson. És ami szinte elképzelhetetlen: megszámloltuk, harminc kerékpárosból mindössze öt volt hajlandó eleget tenni

li. Van aki figyel a járművekre, van aki nem...

A Simonffy út közepe hebeke-ota „veszélyes” zóna, itt is útjavítás folyik. Csőfektetés a Dobozi utcán, az Április 4. útja elején, útépités a Sas és a Rózsa utcán, a Tóthfalusi téri parkozóra kényeszerülnek a taxikok is...

Es amiről nem szölvünk: itt



„Dugó” a Simonffy utcán

a „Behajtani tilos!” tábla jelzésének, a többi vigan karikázott szembe az egyirányú forgalommal.

Simonffy utca. A tejpiacnál közlekedési dugó. Felbontott úttest. Aszfaltozás következik majd, egyelőre locsolják a

Hajdú-Bihari NAPLO
Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja
Szerkeszti a szerkesztő bizottság
Főszerkesztő: Pallás Imre
Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalusi tér 10.
Telefon: 21-10
Kiadja a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat
Debrecen, Tóthfalusi tér 10.
Felelős kiadó: Balogh Endréné
Telefon: 30-01
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizetési díj egy hóra: 13 forint
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél
Index: 25027
Szabadság Lapnyomda, Debrecen
Felelős vezető: Reményi Sándor

Hajdú-Bihari *Világ proletáriája, egyesüljétek!*
NAPLO
XXI. évt., 209. szám
ÁRA: 80 FILLÉR
1964. SZEPTEMBER 6.
A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

Kukorica- és cukorrépa-termelésben megyénk tsz-ei kapták a legtöbb díjat a mezőgazdasági kiállításon

Tanulságos növénytermelési bemutató

Szakember és nézelődő számára egyaránt sok a látnivaló az országos mezőgazdasági kiállításon és vásáron.

A látogató, az érdeklődő, a tapasztalatszerésre érkező ember a sok kiváló eredmény és termény között is keresi a hazait, a megyéjéből, járásából, községéből vagy termelőszövetkezetéből kiállított anyagot. S megállapítja: a mi vidékünk sem marad le az ország más tája mögött. Legalább egyes növényeknél nem. A kukoricánál és cukorrépánál pedig jóval előtűnik van. Azt mondta a kiállítás egyik látogatója: ennél a két növényenél a Hajdú-Bihar megyeiek „uralják a mezőnyt”. Azt hisszük, nem is tévedett. S ezt az állítást, megjegyzést le lehet olvasni a vitrinekben levő kukoricacsövek, az óriás cukorrépa mellé tett kis lapokról, amelyek a helyezést, a díjazást közlik. És a magasságukról. Minél jobb helyezést ért el egy termény, annál magasabb polcon állították ki. A nádudvari Vörös Csillag Termelőszövetkezet mintának hozott cukorrépa kiemelkedik a többi közül: Nagydíjat kapott a bíráló bizottságtól. Az indok: 308 mázsás átlagtermés 600 holdon 1963-ban. Az ezüst- és bronzérmesek

valamint az elismerést kapott megyei termelőszövetkezetek névsora igen hosszú. A biharmadai Ezüst Kalász Tsz-ben 1963-ban 191 mázsás átlagtermést takarítottak be, ezüstérmet kaptak a kiállításon. A cukorrépa-termelésben kitüntetett tsz-ek között vannak: a földesi Rákóczi, a biharmagybajomi Dózsa, a bárándi Új Élet, a tetélni Kossuth, a nagyhegyesi Vörös Október, a hajdúszoboszlói Vörös Hajnal, a nagyrabéi Petőfi, a sárrétudvari Béke, a földesi Lenin, a polgári Petőfi termelőszövetkezet.

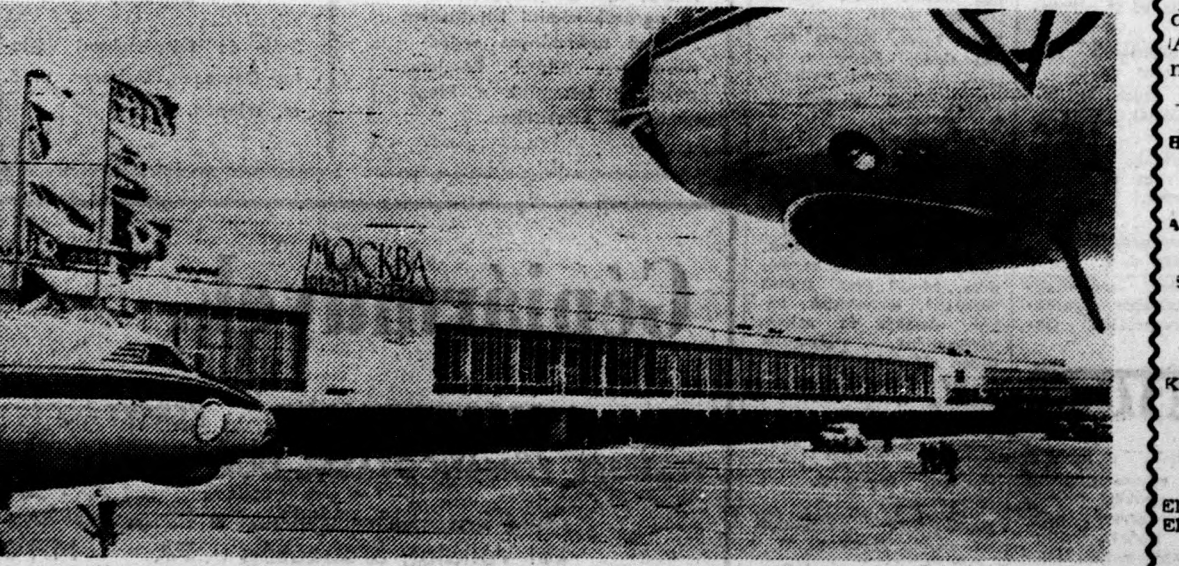
Legalább ilyen hosszú a sor a kukoricatermelési eredmények értékelésénél és jutalmazásánál. A megye termelőszövetkezetei közül díjat nyert a földesi Rákóczi, az ebesi Vörös Csillag, a biharmagybajomi Dózsa, a nagyhegyesi Vörös Október, a berekböszörményi Szabad Föld, a hajdúszoboszlói Vörös Hajnal, a nádudvari Vörös Csillag, a kabai Lenin, a földesi Lenin termelőszövetkezet. A rostkender-termelésben az újirazi Arany Kalász Tsz 44 mázsás átlagtermésével ezüstérmet nyert, dohányáért a tépei Arany Kalász Tsz-t tüntették ki ezüstérmével, a nagyhegyesi Vörös Október Tsz-szel együtt. A nádudvari Vörös

Csillag Termelőszövetkezet 127 mázsás burgonya-átlagterméséért ugyancsak ezüstérmét kapott.

Az ebesi Vörös Csillag Termelőszövetkezet tagjai a mosonai kiállításon ismét megbizonyították, hogy nemcsak a kukoricatermelés mesterei. Két ezüstérmével ezüstérmét kaptak a napraforgó termesztéséért, s tavalyi eredményeiket az idei kiállításon ugyancsak aranyérmével jutalmazták. 217 holdon termelték az értékes olajosnövényt, s 14 mázsa 80 kilo volt az átlazuk. A balmazújvárosi Vörös Csillag Tsz pedig napraforgó-termesztéséért ezüstérmét szerzett.

A kiállításon jutalmazott termelőszövetkezetek eredményei olyan átlagok, amelyek a kispárcellás gazdálkodás idején elérhetetlenek voltak. A nagyüzem, a korszerű módszerek alkalmazása, a több gép, műtrágya, növényvédőszer, az öntözés, az emberek nagyobb tudása és szorgalma kamatozott. Egyben ezek arra is bizonyították: nem valamiféle különleges körülmények között érték el a megye különböző részén gazdálkodó tsz-ek a kiváló termést. Ezekkel a módszerekkel máshol is jó termés takarítható be. A kiállítás ezt is bizonyítja.

Új nemzetközi repülőtér Moszkvában



Szeptember 3-án nyitják át a forgalomtak az új Szeremetyevől repülőtér (Rádiókép — MTI Külföldi Képszolgálat)



Valahol az árok végén három ember dolgozik...

Hajdú-Bihari
XXI. ÉVFOLYAM
ÁRA: 80 FILLÉR
1964. SZEPTEMBER 6.
A MAGYAR

Etiópia császára Magyarországot látogat

Dobi István, Tanács elnökének, a Hailé Szelascsászára a Keszthelyi látogatásra szára érkeztek. (A)

Kádár János megtekintette az Erzsébet-hidat

Kádár János, Központi Bizottság titkára, a Miniszterelnök Gáspár Sándor MSZMP Politikai tagjának, a budapesti zottság első titkár, ságában hétfőn megtekintette az Erzsébet-hidat. A város központjában is olykor hetekig ott marad a bontások nyoma. Van munkaerőhiány, ez tény. Van olyan is, hogy a kijelölt munkaterületet később szabadul fel a tervezetnél. De ha egyszer neki lehetett kezdeni a munkának, akkor hamar be is kellene fejezni. Nálunk, sajnos, csak az árkolás megy gyorsan.

Egy új a kom

Moszkva (TASZS) Hruscov hétfőn a rádió és televízió, nézői előtt beszélt a párt- és kormányvezetés a csehszlovák látogatásának eredményéről.

Méltatta a szlovák felkelés, a csehszlovák barátság és egység jelentőségét, a beszerbecsnyai és nagygyűlésről, a cséhszlovák díszszemlé számlát a csehszlovák mezőgazdasági fejlődéséről.

Beszélt a brnói város megállapította, ilyen nemzetközi amelyeken a szocialisták országok ipar rész vesz, hasznos tapasztalatszerésre, a kapcsolatok fejlesztésében.

Minden szocialista ország értékes tapasztalatot gyűjt az ipari és mezőgazdasági termelés különöségeiről, a tudomány, a kultúra terén — folytatta Hruscov. A tőkésországokhoz mi országaink azzal csilhetetlen előnyvel rendelkeznek, hogy mi meggyük egymás elől a szocializmus, hanem megosztjuk egymás eredményeinket, legjobb tapasztalatainkat. Ezt az el kell használnunk.

Hruscov részletesen beszélt a szovjet és csehszlovák vezetők megbeszéléséről. Örömmel állapította meg, hogy teljes az egység, a nézetek azonosak a két párt, a két ország között.

Véleményt cserélgetett a két ország között — a nemzetközi kommunista mozgalom vezetői között. A csehszlovák kormányvezetés a kultúra területén is együttműködést ajánlott. A szovjet párt — miként a többi párt — többsége is ért abban, hogy a kommunista Párt vezetői szakkadár tevékenységével meg kell erősíteni a szocialista mozgalomnak, a kínai vezetők gyengébb imperialistaellenes harcait, a szovjet párt vezetői szakkadár tevékenységével meg kell erősíteni a szocialista mozgalomnak, a kínai vezetők gyengébb imperialistaellenes harcait, a szovjet párt vezetői szakkadár tevékenységével meg kell erősíteni a szocialista mozgalomnak, a kínai vezetők gyengébb imperialistaellenes harcait.